

## **Sa Ikaduwa Ha Sulat Hi Apostol Pablo Duun Hu Mga Taga-Tesalonica**

<sup>1</sup> Iyan a si Pablo sa migsulat taini duma ki Silas daw ki Timoteo.

Sinulatan day inyu sa tagkaamul-amul ha mga tumutuu diyan ta Tesalonica ha nasabuwa duun hu Dios ha Amay taw daw diyà ki Jesu Cristo ha Ginuu.

<sup>2</sup> Sa Dios ha Amay taw daw si Jesu Cristo ha Ginuu mag-ila inyu hu grasya daw kalinaw.

### *Sa Matareng Ha Paghukum*

<sup>3</sup> Mga suled, kinahanglan gayed ha sigi kuy magpasalamat duun hu Dios mahitenged inyu tumenged ta tag-iseq pa gayed sa pagtuu nuy daw sa pagpinalanggaay nuy. <sup>4</sup> Aman tigpasigalbu day daan inyu duun hu mga tumutuu ki Cristo ha tag-amul-amul duun hu migkalain-lain ha banuwa tumenged hu pagtuu nuy daw hu pagkamainan-tusen nuy duun hu mga pasipala inyu.

<sup>5</sup> Iyan haena timaan ha matareng gayed sa paghukum hu Dios ta tumenged taena mahimu kaw ha angayan ha tagharian hu Dios. <sup>6</sup> Sa Dios matareng gayed ta agbalesan din hu kasamukan sa tagpasipala iman inyu, <sup>7</sup> ba sikuy sa mga tag-antus iman ipahimlay kuy dà asem kandin ku lumikù si Jesus ha Ginuu ha tagpangaluanlag duma hu mga gamhanan ha balinsuguen din. <sup>8</sup> Saena

ha hurà makakilala hu Dios daw harì agtuu hu Maayad ha Tultulanen mahitenged ki Jesus ha Ginuu taw agsilutan din gayed. <sup>9</sup> Sa igsilut kandan iyan sa hurà din katapusan ha mga alantusen daw makasuway daan sidan duun hu Ginuu daw duun hu pagkagamhanan din. <sup>10</sup> Duun asem taena ha panahun si Jesus dayeen gayed tumenged hu alan ha mga etaw din daw magdayè daan sidan kandin. Sinyu daan sa tuminuu hu intultul day makaamul kaw daan kandan.

<sup>11</sup> Iyan haini hinengdan ha sigi kay tag-ampù inyu ha buhaten hu Dios taw ha angayan kaw duun hu paghimu din inyu ha tumutuu, daw pinaagi hu gahem din matuman nuy sa maayad ha mga buhat daw katuyuan nuy tumenged hu pagtuu nuy kandin. <sup>12</sup> Iyan haena pag-ampù day ta daw si Jesus ha Ginuu taw madayè tumenged inyu daw madayè kaw daan tumenged kandin sumalà hu grasya hu Dios taw daw ki Jesu Cristo ha Ginuu.

## 2

### *Sa Tungkay Labaw Ha Masinupaken Ha Etaw*

<sup>1</sup> Iman mahitenged hu paglikù ki Jesu Cristo ha Ginuu taw daw hu pagkaamul-amul taw hu pagtalagbù kandin aghangyuen day inyu, mga suled, <sup>2</sup> ha harì kaw sagunà dà agluyahi daw agkasamuk ku mapaliman nuy ha nakauma en sa Aldaw hu Paghukum hu Dios bisan ku impadayag kun haena kandin hu Balaan ha Ispiritu daw bisan ku pinaagi ba hu kanay ha tultul daw ku sulat day ba. <sup>3</sup> Harì kaw gayed palimbung hu bisan sin-u ta sa Aldaw hu Paghukum harì pa mauma

ku hari mauna mahitabù sa pagsukul hu kaet-etawan daw humiwal haena sa tungkay labaw ha masinupaken ha etaw ha tinaganahan daan hu alantusen diyà ta Inferno. <sup>4</sup> Agsupaken din daw agpalabawan din sa bisan inu ha agsimbahren hu etaw daw agpinuu haena duun hu Timplo hu Dios daw umikagi ha iyan en Dios.

<sup>5</sup> Nalipatan nuy en ba diay ha naikagi kud en man haini su diyan a pa ta inyu? <sup>6</sup> Natun-an nuy ha iman amin pa tagpugung kandin ta daw en haena igpahiwal ku makauma en sa natugun ha panahun. <sup>7</sup> Sa paagi din hu pagkamasinupaken dini en iman ta kalibutan, ba hari pa aghiwal su etaw hangtud ha maawà en sa tagpugung kandin. <sup>8</sup> Duun asem taena humiwal haena hu mababà ha panahun ta ku lumikù si Jesus ha Ginuu, pinaagi hu pagkagamhanan din daegen din haena daw silutan din gayed. <sup>9</sup> Tumenged ta su tungkay labaw ha masinupaken ha etaw gaheman hi Satanas makapaahà haena hu mga timaan daw mga belenganen <sup>10</sup> daw pinaagi hu bisan inu ha bidù malimbungan din sa mga etaw ha tinaganahan en hu silut tumenged ta hurà dan tuuwi sa kamaturan ha iyan ngaay igkaluwas dan. <sup>11</sup> Tumenged taena igtugut hu Dios ha malimbungan sidan ta daw matuuwan dan sa mga bidù <sup>12</sup> daw hukuman gayed hu silut haena sa hari agtuu hu kamaturan ta iyan dan agkabayà-bayaan sa pagbuhat hu madaet.

### *Sa Pagpili Hu Mga Tumutuu*

<sup>13</sup> Mga suled ha pinalanggà hu Ginuu, kinahanglan gayed ha sigi day pasalamatan sa Dios

mahitenged inyu ta su hurà pa tanghagaa sa bisan inu pinili kaw en kandin ha luwasen pinaagi hu pagbuhat inyu ha himpit hu Balaan ha Ispiritu daw hu pagtuu nuy daan hu kamatuuran. <sup>14</sup> Binuhat kaw kandin ha mga etaw din pinaagi hu Maayad ha Tultulanen ha insangyaw day inyu ta daw makaambit kaw hu pagkagamhanan hi Jesu Cristo ha Ginuu taw. <sup>15</sup> Aman mga suled, paniguru kaw gayed duun hu pagtuu nuy daw pangesehi nuy sa kamatuuran ha intudlù day inyu pinaagi hu pag-ikagi day daw bisan duun hu mga sulat day diyan ta inyu.

<sup>16-17</sup> Si Jesu Cristo ha Ginuu taw daw sa Dios ha Amay taw maglipay inyu daw magpalig-en inyu ta daw maayad gayed sa alan ha mabuhat daw maikagi nuy, ta pinalanggà kuy kandin daw pinaagi hu grasya din inilahan kuy en kandin hu hurà din katapusan ha kalipay daw hu adagi ha hinam.

### 3

#### *Sa Pag-inampuay*

<sup>1</sup> Iman mga suled, ampui kay gayed inyu ha sa lalang hu Ginuu laus dà makalekep dini ta kalibutan daw dawaten haena hu mga etaw iling hu pagdawat nuy duun su diyan kay pa ta inyu. <sup>2</sup> Daw ampui kay daan inyu ha malibri kay duun hu mga madaet ha etaw ta madakel sa hari agtuu. <sup>3</sup> Ba sa Ginuu agkasaligan gayed ha iyan makapabisay daw magbantay inyu ta daw hari kaw madaeg hi Satanas. <sup>4</sup> Tumenged hu pagsalig day hu Ginuu natun-an day ha hari nuy gayed endaan sa pagtuman hu intudlù day inyu. <sup>5</sup> Matun-an nuy sa

pagpalanggà inyu hu Dios daw magmainantusen kaw daan pinaagi hu pagbulig hi Cristo.

### *Sa Mga Pugulen*

<sup>6</sup> Mga suled, pinaagi hu ngaran hi Jesu Cristo ha Ginuu taw ikagiyan day inyu ha hari kaw makigduma-duma hu bisan sin-u ha suled nuy ha pugulen ha sa pamatasan din kenà iyan su intudlù day inyu. <sup>7</sup> Natun-an nuy en ku inu sa agbuhaten nuy ta daw mailingan kay inyu. Ta su diyan kay pa ta inyu hurà kay magpapugul <sup>8</sup> daw hurà kay magsalig inyu hu mga kinahanglanen day ba naniguru kay hu pagtalabahu ta daw hari kaw masamukan kanay. <sup>9</sup> Bisan en ku amin day katenged hu pagpanayù diyan ta inyu ba naniguru kay hu pagtalabahu ta daw mailingan nuy sa pamatasan day. <sup>10</sup> Nalipatan nuy en ba diay sa inikagi day su diyan kay pa ta inyu ha sa pugulen hari gayed igpakaen? <sup>11</sup> Napaliman day ha amin pa diyan ta inyu mga pugulen ha bà dà taglabetlabet hu duma dan. <sup>12</sup> Pinaagi ki Jesu Cristo ha Ginuu ikagiyan day haena sa mga pugulen ha magtalabahu gayed sidan ta daw mauyag daan sidan daw hari bà dà magsamuk-samuk duun hu duma. <sup>13</sup> Mga suled, hari kaw gayed tagluya hu pagbuhat hu maayad.

<sup>14</sup> Ku amin diyan ta inyu hari magtuman hu inikagi day duun taini ha surat hari kaw makigduma-duma kandin ta daw magayhaan. <sup>15</sup> Ba hari nuy haena ag-isipa ha kuntra nuy ba baldenga isip ha suled nuy.

<sup>16</sup> Sa Ginuu mag-ila inyu hu kalinaw duun hu bisan inu ha maul-olahan nuy ta diyà ta kandin

agkapuun sa kalinaw. Sa Ginuu magduma inyu alan.

<sup>17</sup> Iyan a si Pablo sa migsulat taini ha pangamusta. Sa pirma ku iyan timaan hu alan ha mga sulat ku ha iyan a migsulat duun.

<sup>18</sup> Panalanginan kaw alan hi Jesu Cristo ha Ginuu taw.

## **Lalang hu Dios New Testament in Binukid**

copyright © 1986 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Binukid

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Binukid

**© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022  
8fa6e0c4-d7a6-594c-b954-a81b67f31cf4